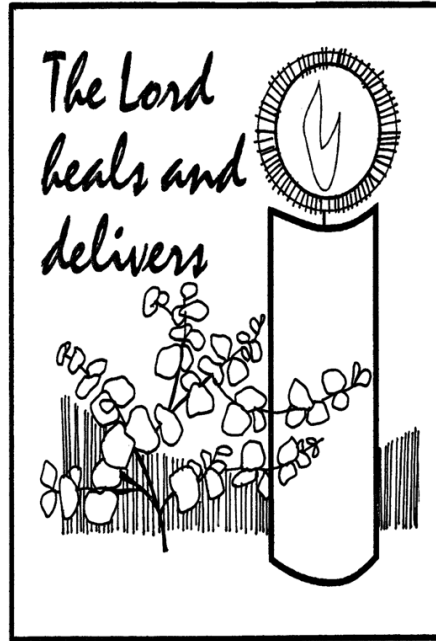




**OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH**  
**THIS WEEKS NEWS**

**Ministries & Parish Groups**

Sergio Bernal <i>Deacon</i>	805.714.5720
Mayra Marquez <i>Altar Servers</i>	805.332.6116
Luis Ramirez <i>Coordinador Grupo de Oracion Renacer RCC</i> <i>Asesora: Alma Pereyra</i>	805.343.0460
Rodrigo Garcia <i>La Voz de Dios</i>	805.369.4130
Pedro Coronel <i>Coro San Pedro</i>	805.266.2849
Juan Jose Lopez <i>Coro Fe y Alegria</i>	805.878.2734
Francisco Felix <i>Coro Jerusalem</i>	805.363.5074
Irene Cardenas <i>Cursillistas</i>	805.878.9740
Angelica Romero <i>Flower Arrangements</i>	805.878.7333
Angelica Garcia <i>Guadalupanas</i>	805.343.2778
Manuel Reyes <i>Knights of Columbus Council # 16154</i>	805.458.1506
Elvira Anaya <i>Lectores Español</i>	805.219.0273
Luis O. Ramos <i>English Lectors</i>	805.343.2531
Juan Zavala <i>Grupo Oracion Espiritu Santo</i>	805.868.4692
Teresita Herdzik <i>OLG English Choir</i>	805.714.9233
Diego Gonzalez <i>Milagro de Amor</i>	805.598.7577
Pacing Mangapit <i>San Lorenzo Ruiz de Manila</i>	805.219.0922
Margarita Ayala <i>San Vicente de Paul</i>	805.343.1543
José Ramos <i>Grupo de Evangelización RCC</i>	805.264.9119
Marina Rodriguez. <i>Ministros de Eucaristia/Eucharistic Ministers</i>	805.478.1337
Antonio Montaña <i>Ministros de Eucaristia/Eucharistic Ministers</i>	805.310.6157



© J. S. Paluch Co., Inc.

**MASS COLLECTION REPORT**

October 16 - 17, 2021

**Collection Goal: \$3,500.00**

**Total Collection: \$3,258.00**

5:00pm: ..... \$295.00

7:00pm: ..... \$300.00

7:00am: ..... \$460.00

9:00am: ..... \$621.00

11:00am: ..... \$ 736.00

1:00pm: ..... \$593.00

3:00pm: ..... \$253.00

-----  
 Other Masses: \$174.00

Second Collection: **\$0**

**Church Total: \$3,432.00**

-This Week: \$242.00

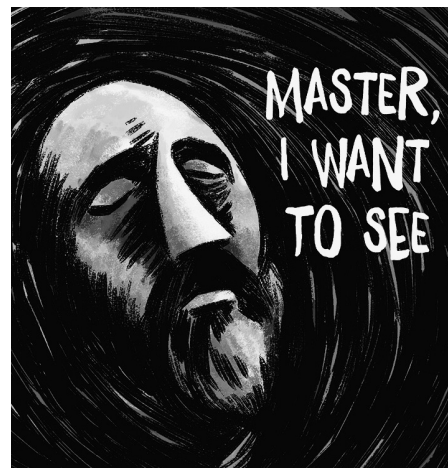
+This Week:

*Thank you for your continued support!*

**DID YOU KNOW?**

**With Halloween right around the corner, here are a few tips to keep your holiday safe and fun!**

Before they go trick-or-treating, talk with your children about safety and set the ground rules. Young children should always trick or treat with an adult. Join up with friends or family and stick to neighborhoods you know, with houses that are lit and ready for trick or treaters. Stay on sidewalks when possible, and if children have a hard time walking between houses, make a game of it — take big steps, or march from house to house. For more information, please visit <https://www.catholiccharitiesaz.org/item/140-tips-for-a-treat-filled-halloween>.

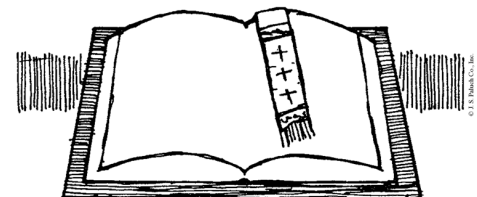


© J. S. Paluch Co., Inc.

**¿SABÍA USTED?**

**Que tengas un Halloween espeluznante y seguro**

¡Con Halloween a la vuelta de la esquina, aquí hay algunos consejos para mantener sus vacaciones seguras y divertidas! Antes de que vayan a pedir dulces, hable con sus hijos sobre la seguridad y establezca las reglas básicas. Los niños pequeños siempre deben pedir dulces con un adulto. Únase a amigos o familiares y quédese en los vecindarios que conoce, con casas iluminadas y listas para la repartición de dulces. Permanezca en las aceras cuando sea posible, y si los niños tienen dificultades para caminar entre las casas, conviértalo en un juego: dé pasos grandes como si usted fuera un gigante o dé pasos como de una marcha mientras va de casa en casa. Para obtener más información, visite <https://www.catholiccharitiesaz.org/item/140-tips-for-a-treat-lined-halloween>.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## THE HOPE AND PROMISE OF REDEMPTION

The prophet Jeremiah prophesies the end of the Babylonian exile. He describes how the weak and sorrowful people now return with joy. These are the scattered people of God: the blind and the lame, the mothers and pregnant women. They shall be led along an easy road so that no one will stumble. The Lord's kindness and mercy are on all these weak and broken people.

Here and in Psalm 126 we find the most lovely poetic images of God's love and care for us. "Those that sow in tears / shall reap rejoicing. Although they go forth weeping, / carrying the seed to be sown, / they shall come back rejoicing, / carrying their sheaves" (Psalm 126:5-6). Although God had to punish Israel for their many sins, God never forgot them, scattered as they were, and brings them all back to the land of their ancestors, there to flourish and be joyful again. We can see in this the hope and the promise of our own redemption, gathered from the far corners of the earth into the great banquet of God.

## ANNOUNCEMENTS FROM THE OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

Reminder to all parents of children who are in the second year of Holy Communion. There is a meeting this coming Wednesday, October 27 at 5:30pm in the Church. Looking forward to seeing you!

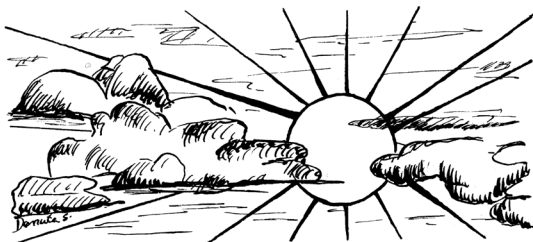
Also, We invite you to bring your pictures with their names so that you can put them on Monday, November 1 or Tuesday, November 2 on the ofrenda that we will have in the church to pray and remember our loved ones who are now in God's Glory.

## SECOND COLLECTION TODAY

TODAY IS WORLD MISSION SUNDAY. We celebrate this day by remembering our baptismal call – to bring the Gospel to all! The collection today for the Society for the Propagation of the Faith supports the work and witness of the Mission Church, as it provides for priests, religious and lay leaders who offer the Lord's mercy and concrete help to the most vulnerable communities in the Pope's missions. Thank you for your generosity.

## FUNDRAISING CAMPAIGN

The parish will start very soon with a fundraising campaign in the month of November. This campaign will be one (1) time a year. Everyone knows that the COVID-19 Pandemic has hit our Parish economy very hard, this is the reason why I am writing to you and asking you to help us in this collection. Of funds. It is about helping your Parish with \$100 dollars in this month of November. Our goal is to reach the help of 500 people or more. Thanks for your generosity.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## LA ESPERANZA Y PROMESA DE REDENCIÓN

El profeta Jeremías anuncia el fin del exilio en Babilonia. Describe cómo los débiles y los tristes ahora regresarán con alegría. Éste es el pueblo dispersado de Dios: los ciegos y cojos; preñadas y paridas. Serán guiados por un camino llano para que nadie tropiece. La bondad y misericordia del Señor están con este pueblo débil y deshecho.

Aquí y en el Salmo 126 (125) encontramos imágenes poéticas extremadamente hermosas del amor y cuidado que Dios tiene por nosotros. "Los que sembraban con lágrimas, / cosechan entre cantares. Al ir, iba llorando, / llevando la semilla; / al volver, vuelve cantando, / trayendo sus gavillas" (Salmo 126[125]:5-6). Si bien Dios tuvo que castigar a Israel por sus muchos pecados, nunca se olvidó de ellos aun cuando estaban dispersos, y los llevó de regreso a la tierra de sus ancestros para que prosperaran y fueran felices de nuevo. En esto encontramos la esperanza y la promesa de nuestra propia redención al reunirnos, desde todos los rincones del mundo, para celebrar el gran banquete de Dios.

## ANUNCIOS DE LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Recordatorio a todos los padres de niños y niñas en el segundo año de Primera Comunión. Habrá una reunión este Miércoles, 27 de Octubre a las 5:30pm en la Iglesia. ¡Les esperamos!

También, los invitamos a que traigan sus retratos con sus nombres para poner el Lunes 1 de Noviembre o el Martes 2 de Noviembre en la ofrenda que tendremos en la Iglesia para rezar y recordar a nuestros seres queridos que ya están gozando de la Gloria de Dios.

## SEGUNDA COLECTA HOY

HOY ES EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES. Celebramos este día recordando nuestra llamada bautismal: ¡llevar el Evangelio a todas las personas! La colecta de hoy para la Sociedad para la Propagación de la Fe asegura el trabajo y servicio de la Iglesia Misionera, ya que apoya a los sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos quienes ofrecen la misericordia del Señor y ayuda concreta a las comunidades más vulnerables de las misiones del Papa. Gracias por su generosidad.

## CAMPAÑA DE RECAUDACION

La parroquia comenzará muy pronto con una campaña de recaudación de fondos en el mes de Noviembre. Esta campaña será una (1) vez al año. Por todos es sabido que la Pandemia del COVID-19 ha golpeado muy duro nuestra economía Parroquial, esta es la Razón por la cual me dirijo a ustedes y les pido que nos ayuden en esta recolección de fondos. Se trata de ayudar a tu Parroquia con \$100 dólares en este mes de noviembre. Nuestra meta es alcanzar la ayuda de 500 personas o más. Gracias por tu generosidad.